



**Lancelot-Grail (10 Volume Set)**

The Old French Arthurian Vulgate and Post-Vulgate in Translation

Edited by NORRIS LACY



The 'Vulgate' and 'Post-Vulgate' cycles are the French equivalent of Malory's *Morte Darthur*, written in the thirteenth century. Malory drew on both of them as his source, and they are the cornerstone texts of all Arthurian romance.

\$340.00/£195.00, March 2010  
978 0859917704

**Vol 1: The History of the Holy Grail**

Translated by Carol J. Chase  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 224 8  
352pp, PB

**Vol 2: The Story of Merlin**

Translated by Rupert T. Pickens  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 234 7  
512pp, PB

**Vol 3: Lancelot part I and II**

Translated by Samuel N. Rosenberg & Carleton W. Carroll  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 226 2  
480pp, PB

**Vol 4: Lancelot part III and IV**

Translated by Samuel N. Rosenberg & Roberta L. Krueger  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 235 4  
416pp, PB

**Vol 5: Lancelot part V and VI**

Translated by William W. Kibler & Carleton W. Carroll  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 236 1  
448pp, PB

**Vol 6: The Quest for the Holy Grail**

Translated by E. Jane Burns  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 237 8  
192pp, PB

**Vol 7: The Death of Arthur**

Translated by Norris J. Lacy  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 230 9  
152pp, PB

**Vol 8: The Post Vulgate Cycle. The Merlin Continuation**

Translated by Martha Asher  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 238 5  
464pp, PB

**Vol 9: The Post-Vulgate Cycle. The Quest for the Holy Grail and The Death of Arthur**

Translated by Martha Asher  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 233 0  
320pp, PB

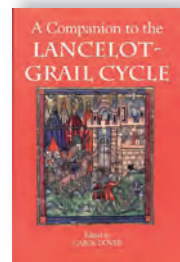
**Vol 10: Chapter Summaries for the Vulgate and Post-Vulgate Cycles and Index of Proper Names**

Index compiled by Samuel N. Rosenberg with Daniel Golembeski  
\$45.00/£25.00, 978 1 84384 252 1  
312pp, PB

D.S. BREWER

**A Companion to the Lancelot-Grail Cycle**

Edited by CAROL DOVER



This companion is the first comprehensive volume devoted exclusively to the *Lancelot-Grail Cycle* and its medieval legacy. The twenty essays in this volume locate the work in its social, historical, literary, and manuscript contexts.

Reliable, insightful... [as] an introduction to European literature's first major work of prose fiction, this is the place to start. Most of us serious about Arthuriana will want the book.

ARTHURIANA

\$34.95/£19.99 March 2010, 978 1 84384 245 3  
6 b/w illus.; 284pp, PB, *Arthurian Studies*

D.S. BREWER



A number of paperback titles are ideal for course adoption. For more information and to request course adoption copies, contact: [courseadoption@boydell.co.uk](mailto:courseadoption@boydell.co.uk)

**Arthurian Literature XXVII**

Edited by ELIZABETH ARCHIBALD & DAVID F. JOHNSON



*Arthurian Literature* has established its position as the home for a great diversity of new research into Arthurian matters.

Delivers some fascinating material across genres, periods, and theoretical issues. TLS

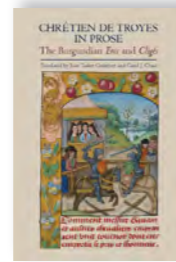
\$80.00/£45.00, November 2010, 978 1 84384 258 3  
212pp, HB, *Arthurian Literature*

Past volumes are still available!  
Visit us online for more information.

D.S. BREWER

**Chrétien de Troyes in Prose: the Burgundian Erec and Cligés**

Translated by JOAN TASKER GRIMBERT & CAROL J. CHASE



This volume presents the first English prose translations of the writings, accompanied by an introduction presenting the historical, cultural, and literary context, and notes. Both romances offer valuable insights into the evolution of Arthurian romance, the history of reception of Chrétien's work, and the mentality and culture of one of the most remarkable courts to flourish in the late middle ages.

\$90.00/£50.00, July 2011, 978 0 85991 356 0  
170pp, HB, *Arthurian Studies Series*

D.S. BREWER

**Thinking Through Chrétien de Troyes**

ZRINKA STAHULJAK, VIRGINIE GREENE, SARAH KAY, SHARON KINOSHITA & PEGGY McCracken



This co-written book challenges assumptions about Chrétien as the author of a canon of works. In lively exchanges, its five authors reassess the relationship between lyric and romance, between individuality and social conditions, and between psychology and medieval philosophy.

\$90.00/£50.00, March 2011, 978 1 84384 254 5  
212pp, HB, *Gallica*

D.S. BREWER

**Vision and Gender in Malory's Morte Darthur**

MOLLY MARTIN



This first book-length study of vision in the *Morte Darthur* examines the roles played by sight – seeing and being seen – in the *Morte's* construction of gender, highlighting also the influence of the romance genre in this process.

A smart, solid and timely combination of medieval and contemporary theories love, gender, and sight.

THE MEDIEVAL REVIEW

\$90.00/£50.00, October 2010, 978 1 84384 242 2  
214pp, HB, *Arthurian Studies*

D.S. BREWER

**The Interlace Structure of the Third Part of the Prose Lancelot**

FRANK BRANDSMA



This study explains how the interlace works and shows that it is the perfect vehicle for the relation of the events. It discusses the division of the narrative into threads, their interweaving, convergence and divergence, the gradual introduction of the Grail theme and its first climax, the distribution of information to the audience, the use of dramatic irony and emotions, and many other aspects of this major innovation in story-telling technique.

\$99.00/£60.00, November 2010, 978 1 84384 257 6  
308pp, HB, *Arthurian Studies*

D.S. BREWER

**German Romance IV: Lanzelet**

ULRICH VON ZATZIKHOVEN

Edited & Translated by KATHLEEN J. MEYER



Ulrich von Zatzikhoven's *Lanzelet* presents the story of Lanzelet, but in quite a different version from Chrétien de Troyes'. This is the first full translation into English, with a new, facing edition of the Middle High German text. It is accompanied by

an introduction, variant readings and notes to the translation.

\$99.00/£60.00, June 2011, 978 1 84384 266 8  
530pp, HB, *Arthurian Archives*

D.S. BREWER

**Magic and the Supernatural in Medieval English Romance**

CORINNE SAUNDERS



This study looks at a wide range of medieval English romance texts from a broad perspective, to show that while they employ magic in order to create exotic, escapist worlds, they are also grounded in a sense of possibility, and reflect a complex web of inherited and current ideas.

[A] rich and illuminating book, a book that should become standard reading on any of the various aspects of the supernatural in medieval romance for many years to come.

REVIEW OF ENGLISH STUDIES

\$90.00/£50.00, April 2010, 978 1 84384 221 7  
312pp, HB, *Studies in Medieval Romance*

D.S. BREWER

## FORTHCOMING IN PAPERBACK – DUTCH &amp; NORSE ROMANCES

**DUTCH ROMANCES**

Edited by DAVID F. JOHNSON & GEERT H. M. CLAASSENS

Scholars of Arthurian romance who wish to add Middle Netherlandic texts to their scholarly discussion, or anyone simply wanting the pleasure of reading a good medieval story, will welcome these volumes... each translation reads wonderfully... highly welcome additions to medieval scholarship.

**Volume I. Roman van Walewein**

The gem in the crown of Middle Dutch Arthurian romance, the *Roman van Walewein* embodies the transformation of popular folktale into courtly romance. This edition of the text, accompanied by facing English translation, will bring this important work to a wider audience; it is accompanied by an introduction, variants and rejected readings, and critical notes.

\$45.00/£25.00, April 2012, 978 1 84384 308 5  
546pp, PB

**Volume II. Ferguut**

*Ferguut* is an adaptation of the Old French *Fergus*, rather than a slavish translation. The result is a romance which possesses all the appeal of the Old French *Fergus*, but at the same time reveals something of the Middle Dutch romancer's tastes and techniques. This volume offers the first ever English translation, facing a new edition of the text; it is accompanied by an introduction, variants and rejected readings, and critical notes.

\$34.95/£19.99, April 2012, 978 1 84384 309 2  
242pp, PB

**Volume III. Five Interpolated Romances from the Lancelot Compilation**

The core of this compilation is comprised of translations into rhymed couplets of the *Lancelot-Queste-Mort*, into which seven additional romances have been inserted. The result is a compilation that successfully transforms a number of disparate texts into an ordered sequence of ten Arthurian romances.

\$45.00/£25.00, April 2012, 978 1 84384 310 8  
767pp, PB

**Dutch Romances (3 volume paperback set)**

Edited by DAVID F. JOHNSON & GEERT H. M. CLAASSENS

\$95.00/£55.00, April 2012, 978 1 84384 311 5, PB

Arthurian Archives

D.S. BREWER

**NORSE ROMANCE**

Edited by MARIANNE E. KALINKE

Provides access to some of the most important Norse versions of French Arthurian narrative... a very valuable service... will make this corpus of Arthurian literature better known to a non-specialist readership.

**Volume I. The Tristan Legend**

This volume contains *Geitarlauf* and *Janual*, Old Norse translations of the French lais *Lanval* and *Chevrefeuil*; *Tristrams saga ok Isöndar*, Brother Thomas's Old Norse translation of Thomas's *Tristan*, dated 1226 and commissioned by King Hákon Hákonarson the Old of Norway; "Tristrams kvæði", a fourteenth-century Icelandic "Tristan" ballad; and the *Saga af Tristram ok Isodd*, a fourteenth-century Icelandic version of the Old Norse *Tristrams saga ok Isöndar*.

\$34.95/£19.99, April 2012, 978 1 84384 305 4  
306pp, PB

**Volume II. The Knights of the Round Table**

This volume is devoted to translations and adaptations of French narratives featuring King Arthur's knights. Additionally, the volume contains both an Old Norse translation and an Icelandic adaptation of the French *Lai du cort mantel*, the ribald story of a chastity-testing mantle at King Arthur's court.

\$34.95/£19.99, April 2012, 978 1 84384 306 1  
336pp, PB

**Volume III. Hærra Ivan**

Translated by HENRIK WILLIAMS & KARIN PALMGREN

*Hærra Ivan* is the first major work of fiction in Swedish, and an important Scandinavian example of Arthurian romance. The translation from the French original was carried out at the request of the German-born Queen Eufemia of Norway, a country with a richer literary culture than Sweden at the time: *Hærra Ivan* thus brought Continental, courtly culture to the then recently formalised Swedish feudal class.

\$34.95/£19.99, April 2012, 978 1 84384 307 8  
320pp, PB

**Norse Romance (3 volume paperback set)**

Edited by MARIANNE E. KALINKE

\$90.00/£50.00, April 2012, 978 1 84384 312 2, PB

Arthurian Archives

D.S. BREWER